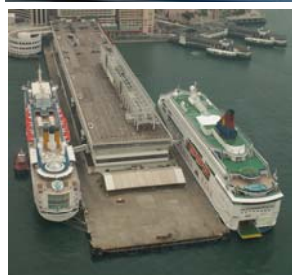




# 香港港口統計數字一覽 Port of Hong Kong in Figures

二零一三年編訂  
2013 Edition



中華人民共和國  
香港特別行政區  
海事處

Marine Department  
Hong Kong Special Administrative Region  
People's Republic of China

# 香港港口統計數字一覽 Port of Hong Kong in Figures

二零一三年編訂  
2013 Edition

有關本刊物的查詢，請聯絡：

**海事處 策劃、發展協調及港口保安部 統計組**

地址：中國香港中環統一碼頭道38號  
海港政府大樓23樓2307室

電話：(852) 2852 3660 圖文傳真：(852) 2542 4638

電郵：st-sec@mardep.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

**Statistics Section**

**Planning, Development & Port Security Branch  
Marine Department**

Address: Room 2307, 23/F, Harbour Building,  
38 Pier Road, Central, Hong Kong, China.

Tel.: (852) 2852 3660 Fax: (852) 2542 4638

E-mail : st-sec@mardep.gov.hk

海事處網頁

Home Page of the Marine Department

<http://www.mardep.gov.hk/>

**港口設施**  
**Port Facilities**

**貨櫃碼頭**

**Container Terminals**

碼頭	Terminals	9	9	9
泊位	Berths	24	24	24
碼頭岸吊	Quay Cranes	97	98	97
碼頭長度 (米)	Quay Length (metres)	7 694	7 694	7 694
總面積 (公頃)	Area (hectares)	279	279	279
碼頭經營者	Terminal Operators	5	5	5

**香港內河碼頭**

**River Trade Terminal**

碼頭	Terminal	1	1	1
泊位	Berths	49	49	49
碼頭岸吊	Quay Cranes	27	25	25
碼頭長度 (米)	Quay Length (metres)	3 000	3 000	3 000
總面積 (公頃)	Area (hectares)	65	65	65

**繫泊浮泡(截至年底)**

**Mooring Buoys (as at year end)**

政府擁有	Owned by the Government			
"A" 級	"A" Class	21	13	13
"B" 級	"B" Class	10	4	4
私人擁有	Owned by private	1 951	1 869	1 871

**碇泊處<sup>(1)</sup>**

**Anchorage<sup>(1)</sup>**

數目	Number	24	24	24
面積(公頃)	Area (hectares)	4 357	4 357	4 357

註釋：(1) 只包括於二零零六年二月一日在政府憲報(編號: L.N. 204/2005)中所公布的碇泊處。

Note: Including only those anchorages promulgated in the Government Gazette (L.N. 204 of 2005) on 1.2.2006.

資料來源：貨櫃碼頭的資料由香港貨櫃碼頭商會有限公司提供，而香港內河碼頭的資料則由香港內河碼頭提供。

Data Source: Information on container terminals is provided by the Hong Kong Container Terminal Operators Association Limited while information on River Trade Terminal is provided by the River Trade Terminal Co. Ltd.

**公眾貨物裝卸區****Public Cargo Working Areas**

數目	Number	8	8	6
面積(公頃)	Areas (hectares)	31	29	23
符合發牌 條件之停 泊位長度(米)	Licensable Seafrontage (metres)	7 044	6 672	4 936

**避風塘<sup>(2)</sup>****Typhoon Shelters <sup>(2)</sup>**

數目	Number	14	14	14
面積(公頃)	Areas (hectares)	423	419	419

**跨境客運碼頭****Cross-boundary Ferry Terminals**

政府擁有	Owned by the Government	3	3	3
私人擁有	Owned by private	1	1	1

**輔航設備****Aids to Navigation**

燈浮標	Light Buoy	121	121	117
燈航標	Light Beacon	412	420	422
雷達應答標	Racon	1	1	1
霧角	Fog Horn	7	7	7

**港口管理****Port Control**

香港持牌船隻 <sup>(3)</sup>	Hong Kong Licensed Vessels <sup>(3)</sup>	13 519	15 459	16 282
檢控個案 <sup>(4)</sup>	Prosecution cases <sup>(4)</sup>	1 687	980	1 362
罰款(千元)	Fine (HK\$' 000)	1,758	804	1,546

註釋：(2) 只包括於二零零七年一月二日在政府憲報(編號：L.N. 285/2006)中所公布的避風塘。

Notes : Including only those typhoon shelters promulgated in the Government Gazette (L.N. 285 of 2006) on 2.1.2007.

(3) 不包括住家船隻。  
Excluding dwelling vessels.

(4) 數字是指由法庭陳詞／聆訊及定罪的檢控個案。  
Figures refer to the number of cases heard by court and convicted.

**港口活動**  
**Port Activities**

<b>抵港船次<sup>(5)</sup></b>	<b>Vessel Arrivals<sup>(5)</sup></b>	<b>225 991</b>	<b>204 670</b>	<b>190 859</b>
		<b>(-2.2%)</b>	<b>(-3.4%)</b>	<b>(-6.7%)</b>
遠洋貨船	Ocean Cargo Vessels	33 463	30 124	28 286
		(-5.7%)	(-0.7%)	(-6.1%)
遠洋客船	Ocean Passenger Vessels	3 689	2 366	2 417
		(+4.7%)	(+2.6%)	(+2.2%)
內河貨船	River Cargo Vessels	108 945	84 695	78 094
		(-6.2%)	(-7.0%)	(-7.8%)
內河客船	River Passenger Vessels	79 894	87 485	82 062
		(+5.4%)	(-0.7%)	(-6.2%)
<b>曾提供到達 前知會香港的 過境船舶船次</b>	<b>Number of Vessel Trips Transit Hong Kong with Pre-arrival Notification</b>	<b>13 041</b>	<b>15 630</b>	<b>15 098</b>
		<b>(+14.0%)</b>	<b>(+0.4%)</b>	<b>(-3.4%)</b>
<b>使用客運 碼頭的旅客<sup>(6)</sup> (千乘客人次)</b>	<b>Passenger using Marine Ferry Terminals<sup>(6)</sup> (‘000 passengers)</b>	<b>24 051</b>	<b>25 750</b>	<b>26 000</b>
		<b>(+13.3%)</b>	<b>(+5.1%)</b>	<b>(+1.0%)</b>
港澳客運碼頭	Macau Ferry Terminal	14 386	17 782	17 675
		(+14.2%)	(+3.0%)	(-0.6%)
中國客運碼頭	China Ferry Terminal	9 513	7 714	8 106
		(+10.6%)	(+6.5%)	(+5.1%)
屯門客運碼頭	Tuen Mun Ferry Terminal	151	254	219
		(-) <sup>(7)</sup>	(-) <sup>(8)</sup>	(-) <sup>(9)</sup>

( ) 與前一年比較的變動百分率  
Percentage changes over the preceding year

- 不適用  
Not applicable

註釋：(5) 遠洋船是指越過內河航限行駛的船舶，而內河船則指僅在內河航限內行駛的船隻。

Notes: Ocean vessels refer to vessels operating beyond the river trade limits while river vessels refer to vessels plying exclusively within the river trade limits.

(6) 包括客輪、大船及直升機的旅客。  
Including passengers of ferries, conventional ferries and helicopters.

(7) 屯門客運碼頭於二零零六年十一月開始運作。  
The Tuen Mun Ferry Terminal came into operation in November 2006.

(8) 屯門至澳門新航線於二零一一年四月十五日啟航。  
The new Tuen Mun-Macau route commenced operation on 15 April 2011.

(9) 屯門客運碼頭已於二零一二年七月一日暫停運作。  
The Tuen Mun Ferry Terminal temporarily ceased operation on 1 July 2012.

<b>貨櫃吞吐量</b> (千個標準貨櫃單位)	<b>Container Throughput</b> (‘000 TEUs)	<b>23 998</b> (+2.0%)	<b>24 384</b> (+2.9%)	<b>23 117</b> (-5.2%)
按停泊地點分析	By Berthing Location			
貨櫃碼頭	Container Terminals	17 322 (+7.9%)	17 416 (+1.9%)	17 475 (+0.3%)
貨櫃碼頭以外	Other than Container Terminals	6 677 (-10.9%)	6 968 (+5.5%)	5 642 (-19.0%)
按運輸方式分析	By Mode of Transport			
遠洋	Ocean	16 913 (+5.6%)	17 419 (+7.2%)	16 689 (-4.2%)
內河	River	7 085 (-5.9%)	6 965 (-6.5%)	6 428 (-7.7%)
<b>貨物吞吐量</b> (千公噸)	<b>Cargo Throughput</b> (‘000 tonnes)	<b>245 433</b> (+3.0%)	<b>277 444</b> (+3.6%)	<b>269 282</b> (-2.9%)
貨櫃貨物	Containerised Cargo			
海運	Seaborne	139 865 (+8.3%)	156 677 (+8.1%)	151 931 (-3.0%)
河運	River	50 170 (-2.6%)	53 951 (-4.3%)	52 033 (-3.6%)
非貨櫃貨物 <sup>(10)</sup>	Non-containerised Cargo <sup>(10)</sup>			
海運	Seaborne	37 483 (+1.3%)	38 249 (+3.3%)	36 929 (-3.5%)
河運	River	17 916 (-12.6%)	28 566 (-2.9%)	28 390 (-0.6%)
<b>船舶註冊</b>				
<b>Shipping Register</b>				
在註冊處註冊的 船舶(截至年底)	Ships on the Register (as at year end)	1 227	1 952	2 193
總噸位(千位) (截至年底)	Total gross tonnage (‘000) (as at year end)	35 967	68 333	78 855

註釋：(10) 非貨櫃貨物包括包裝散貨、無包裝固態散貨和無包裝液態散貨。

Note: Non-containerised cargo includes break bulk cargo, unpacked solid bulk cargo and unpacked liquid bulk cargo.

資料來源：貨物吞吐量的資料由政府統計處提供。

Data Source: Information on cargo throughput is provided by the Census and Statistics Department.

與全球主要貨櫃港口的比較(千個標準貨櫃單位)  
**Comparison with Major Container Ports of the World ('000 TEUs)**

上海	Shanghai	26 152	31 739	32 529
新加坡	Singapore	27 936	29 938	31 649
<b>香港</b>	<b>Hong Kong</b>	<b>23 998</b>	<b>24 384</b>	<b>23 117</b>
深圳	Shenzhen	21 099	22 571	22 941
釜山	Busan	13 261	16 185	17 041
寧波 - 舟山	Ningbo-Zhoushan	9 430	14 719	16 830
廣州	Guangzhou	9 260	14 250	14 744
青島	Qingdao	9 466	13 020	14 500
杜拜	Dubai	10 653	13 031	13 280
天津	Tianjin	7 100	11 588	12 300

**港口服務**  
**Port Services**

領有牌照的 領航員數目 (截至年底)	Number of licensed pilots (as at year end)	102	106	105
接報的油污 事故(宗數)	Oil pollution incidents reported (number of cases)	149	158	136
從海港收集 的垃圾 (公噸)	Refuse collected from harbour (tonnes)	12 209	11 100	10 996
從船舶收集 的垃圾 (公噸)	Refuse collected from vessels (tonnes)	4 341	4 299	4 351

資料來源： 其他貨櫃港口資料來自有關港口的網頁。

Data Source : Information on other container ports is obtained from the websites of the relevant port authorities.

## 船舶服務 Shipping Services

### 船舶檢驗<sup>(11)</sup> Inspections of Vessels<sup>(11)</sup>

檢查遠洋船舶 數目	Number of ocean vessels inspected	668	746	743
檢查沿岸船隻 數目	Number of coastal vessels inspected	60	108	126
為簽發證明書 而接受檢驗的 本地船隻數目	Number of local vessels inspected for issuing certificates	3 538	2 739	2 045

### 海事意外 Marine Accidents

#### 香港水域內的碰撞、擱淺和觸底事故 Collisions, strandings and strikings in Hong Kong waters

涉及遠洋 船舶	involving ocean vessels	10	17	14
涉及本地領 牌船隻、內 河船隻和沿 岸船隻	involving locally licensed, river trade and coastal vessels	177	92	112

#### 涉及香港註冊船舶的意外事故 Casualties involving Hong Kong-registered ships

數目	Number	8	9	6
----	--------	---	---	---

### 海員 Seafarers

香港註冊海員 (截至年底)	Registered in Hong Kong (as at year end)	4 498	5 346	5 512
------------------	---	-------	-------	-------

### 在香港註冊船舶上工作的海員 Seafarers Working on Hong Kong-registered Ships

僱用的人次	Number of employment	46 661	85 800	92 280
解職的人次	Number of discharge	44 096	83 640	89 940

註釋：(11) 就港口國監督檢查方面而言，遠洋船是指懸掛外國或中國國旗的公約船舶和懸掛外國國旗之非公約船舶，而沿岸船隻是指中國內地註冊／領牌的非公約沿岸船隻。

Note: For Port State Control inspection, ocean vessels refer to those convention vessels hoisting flags of foreign countries or Mainland China, and non-convention vessels registered with foreign countries. Coastal vessels are those non-convention coastal vessels registered with/licensed by Mainland China.



## 其他資料 Further Information

詳盡的港口統計資料已在本處網站上發放，歡迎瀏覽以下網站獲取過往的時序統計及最新資料。

(<http://www.mardep.gov.hk/hk/publication/portstat.html>)

Comprehensive port statistics are available on this department's website. You are welcome to visit the website below to obtain the historical time series and up-to-date statistics.

(<http://www.mardep.gov.hk/en/publication/portstat.html>)

閣下亦可參考香港港口統計年報。該統計年報載有詳盡的有關本港港口活動、設施和運作的按年統計數字，包括船舶抵港／離港、貨櫃／貨物吞吐量、客運量、港口及船舶服務和海事意外的統計。

You may also refer to the *Port of Hong Kong Statistical Tables* that provides detailed annual statistics on port activities, port facilities and port operation, including vessels arrival/departure statistics, container/cargo throughput, passenger throughput, port and shipping services and marine accidents.

如有任何查詢，請致電 2852 3660 海事處統計組。

Enquires can be directed to the Statistics Section of the Marine Department at 2852 3660.